

|                              |                                    |              |                                  |
|------------------------------|------------------------------------|--------------|----------------------------------|
| Sachentransport-<br>anhänger | Fabrikmarke<br>S C A T T O L I N I | Typ<br>S 3 E | Typenschein-Nummer<br>CH 9779 06 |
|------------------------------|------------------------------------|--------------|----------------------------------|

|                    |   |  |  |
|--------------------|---|--|--|
| Hersteller         | SCATTOLINI SpA., Via Monte Baldo 5, I-37019 Peschiera del Garda / I |  |  |
| Erkennungsmerkmale | auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer                  |  |  |
|                    | "S 3 E"   |  |  |
| Herstellerplakette | vorn, rechts auf Karosserie (vom Importeur montiert)                |  |  |
| Fahrgestellnummer  | vorn, rechts auf Traverse   |  |  |
| Hauptimporteur     | MORIER SA., 1844 Rennaz-Villeneuve                                  |  |  |
| Geprüftes Fahrzeug | *S3E * 1362*  |  |  |

|                    |  |              |   |
|--------------------|--|--------------|---|
| <b>Fahrgestell</b> |  |              |   |
| Anzahl Achsen      | 1  | Anzahl Räder | 2 |
| Federung           | Gummifederung  | Lenkung      | - |
| Betriebsbremse     | mechanisch Auflauf, Innenbacken, mechanische Rückfahrsperrre,<br>mit Abreissicherung |              |   |
| Stellbremse        | mechanisch, Innenbacken  |              |   |

| Karosserie           | Brücke mit Seitenladen<br>(auf Wunsch mit Deckel) |        | Gewichte                    | vorn | hinten  | total  |
|----------------------|---|--------|-----------------------------|------|---------|--------|
|                      | innen   | aussen |                             |      |         |        |
| Masse                |   |        | Leergewicht                 | 10   | 80      | 90 +)  |
| Länge                | 1420  | 1960   | Nutzlast oder               | 30   | 280     | 310 +) |
| Breite               | 1080  | 1150   | Betriebsgewicht             |      |         |        |
| Höhe                 | 340   | 860    | Gesamtgewicht               | 40   | 360     | 400    |
| Ueberhang            | v   | v      | Fabrikgarantie              | 80   | 400     | 400    |
|                      |   |        | Reifengrösse                |      | 4.00-8  |        |
|                      | h   | h      | Ply / bar                   |      | 4 / 2,5 |        |
| Achsabstand          |   |        | Tragkraft                   |      | 430     |        |
| Spurweite            | v   | h      | für V max                   |      | 100     |        |
| Abstand Oese - VA    |   | HA     | Höchst-V nach Hersteller    |      |         | 80     |
| Abstand Königszapfen |   | HA     | Höchst-V nach Fahrverhalten |      |         | 80     |
| Höhe mit Deckel      | -   |        |                             |      |         |        |
|                      |   |        |                             |      |         | 1180   |

|                      |    |                  |  |                                |                          |
|----------------------|----|------------------|--|--------------------------------|--------------------------|
| <b>Ausrüstung</b> §) |    |                  | <b>Arbeitsmotor</b>                    |                                |                          |
| Schlusslichter       | R  | (E)              | Marke                                  | _____                          | Typ _____                |
| Bremslichter         | S1 | (E)              | Lärm                                   | _____                          | bei U/min _____          |
| Richtungsblinker     | v  | -                | Schalldämpfer                          | _____                          |                          |
|                      | h  | 2a (E)           | Abgasprüfung                           | _____                          |                          |
| Rückstrahler         | v  | I (E)            | Entstörung                             | _____                          |                          |
|                      | s  | -                |  |                                |                          |
|                      | h  | III (E)          | <b>Angaben für den Fahrzeugausweis</b> |                                |                          |
| Markierlichter       | v  | -                | Art des Anhängers                      | <u>Sachentransportanhänger</u> |                          |
|                      | s  | -                | Marke und Typ                          | <u>SCATTOLINI S 3 E</u>        |                          |
|                      | h  | -                | Typenschein-Nr. CH                     | <u>9779 06</u>                 |                          |
| hinten nach vorn     |    | -                | Karosserie                             | <u>Brücke mit Seitenladen</u>  |                          |
| Kontroll-Nr. Bel.    |    | <u>2/separat</u> | Leergewicht +)                         | <u>90(115)</u>                 | Nutzlast <u>310(285)</u> |
| Unterlegkeil         |    | -                | Betriebsgewicht                        | <u>-</u>                       | Ges. Gew. <u>400</u>     |

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+ ) Gewichte : mit Deckel = Leergewicht 115 kg Nutzlast 285 kg Total 400 kg.

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung **Lausanne, 06.10.81**

**Eidg. Typenprüfstelle**